ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ

ಕ್ರಮಾಂಕ : ಸಂಕಇ : ೧ : ಕೆಓಎಲ್ : ೯೭

ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರದ ಸಚಿವಾಲಯ
ಬಹುಮಹಡಿಗಳ ಕಟ್ಟಡ
ಬೆಂಗಳೂರು, ದಿನಾಂಕ: ೧.೨.೧೯೯೭

ಸುತ್ತೋಲೆ

ವಿಷಯ: ಎಲ್ಲಾ ರೀತಿಯ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ನಡೆಸುವ ಬಗ್ಗೆ.

ಉಲ್ಲೇಖ:
೧. ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯಭಾಷ ಅಧಿನಿಯಮ ೧೯೬೩
೨. ಸುತ್ತೋಲೆ ಸಂಖ್ಯೆ: ಜಿಎಡಿ ೩೧ ಪಿಎಲ್‌ಎಕ್ಸ್ ೬೩ ದಿನಾಂಕ: ೧೨.೬.೧೯೬೩
೩. ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನ ಸಂಖ್ಯೆ: ಜಿಎಡಿ ೧೩ ಪಿಓಎಲ್ ೭೦ ದಿನಾಂಕ: ೨೪.೪.೧೯೭೦.
೪. ಸುತ್ತೋಲೆ ಸಂಖ್ಯೆ: ಜಿಎಡಿ ೫೮ ಪಿಓಎಲ್ ೭೧ ದಿನಾಂಕ: ೮.೧೨.೧೯೭೧
೫. ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನ ಸಂಖ್ಯೆ: ಜಿಎಡಿ ೩೯ ಎಂಎಆರ್ ೭೨ ದಿನಾಂಕ: ೬.೭.೧೯೭೨
೬. ಸುತ್ತೋಲೆ ಸಂಖ್ಯೆ: ಜಿಎಡಿ ೨೨ ಪಿಓಎಲ್ ೭೪ ದಿನಾಂಕ: ೧೬.೭.೧೯೮೪
೭. ಆದೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ: ಡಿಪಿಎಆರ್ ೪೦ ಕೆಓಎಲ್ ೮೪ ದಿನಾಂಕ: ೨೮.೬.೧೯೭೪
೮. ಆದೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ: ಡಿಪಿಎಆರ್ ೪೦ ಕೆಓಎಲ್ ೮೫ ದಿನಾಂಕ: ೯.೮.೧೯೮೫

೯. ಆದೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ: ಡಿಪಿಎಆರ್ ೮೦ ಕೆಓಎಲ್ ೮೮
ದಿನಾಂಕ: ೨೧.೫.೧೯೮೮

೧೦. ಆದೇಶ ಸಂಖ್ಯೆ: ಡಿಪಿಎಆರ್ ೪೭ ಕೆಓಎಲ್ ೮೮
ದಿನಾಂಕ: ೨೩.೫.೧೯೮೮

೧೧. ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನ ಸಂಖ್ಯೆ: ಡಿಪಿಎಆರ್ ೧೮೬ ಕೆಓಎಲ್ ೯೧ ದಿನಾಂಕ: ೧೫.೧೧.೯೧ ಮತ್ತು ೨೮/೨೯.೧೧.೯೧.

೧೨. ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನ ಸಂಖ್ಯೆ: ಡಿಪಿಎಆರ್ ೧೬೨ ಕೆಓಎಲ್ ದಿನಾಂಕ: ೨೯-೯-೧೯೯೩

ಕನ್ನಡವು ಕರ್ನಾಟಕ ರಾಜ್ಯ ರಾಜಭಾಷೆಯಾಗಿ ಇರತಕ್ಕದೆಂದು ಉಲ್ಲೇಖದ (೧) ರಲ್ಲಿನ ಕರ್ನಾಟಕ ಅಧಿನಿಯಮ ೧೯೬೩ರಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಶೇ. ೧೫ಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಭಾಷಾ ಅಲ್ಪಸಂಖ್ಯಾತರಿರುವ ಕಡೆ ಅರ್ಜಿಗಳನ್ನು ಭಾಷಾ ಅಲ್ಪಸಂಖ್ಯಾತರ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಲು ಉಲ್ಲೇಖ (೨)ರ ಸುತ್ತೋಲೆಯಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಿದೆ.

ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಅರ್ಜಿ ಮತ್ತು ಪತ್ರಗಳಿಗೆ ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ಉತ್ತರಿಸಬೇಕೆಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿತ (೩)ರ ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನದಲ್ಲಿ ನಿರ್ದೇಶಿಸಿದೆ.

ಸರ್ಕಾರಿ ಕಛೇರಿಗಳ ನಾಮಫಲಕಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲೂ ಇರುವಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಉಲ್ಲೇಖ (೪)ರ ಸುತ್ತೋಲೆಯಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಗಮನ ಸೆಳೆಯುವ ಸೂಚನೆಗಳು ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ಕಡ್ಡಾಯವಾಗಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ಮಾನ್ಯ ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಸಚಿವರುಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸಲು ಉಲ್ಲೇಖ (೫)ರ ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಲಾಗಿದೆ.

ನೇಮಕಾತಿ, ವರ್ಗಾವಣೆ ಮತ್ತು ರಜೆ ಮಂಜೂರಾತಿ ಆದೇಶಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ಹೊರಡಿಸಲು ಉಲ್ಲೇಖ (೬)ರ ಸುತ್ತೋಲೆಯಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ನೀಡಲಾಗಿದೆ.

ಕಛೇರಿಗಳಿಗೆ ಒದಗಿಸಿರುವ ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿನ ನಮೂನೆ, ರಿಜಿಸ್ಟರ್, ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಭರ್ತಿ ಮಾಡುವಂತೆ, ಅಂತರ ಕಛೇರಿ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರ ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ಬರೆಯುವಂತೆ, ಕಛೇರಿ ಸಿಬ್ಬಂದಿ ಕಡತದಲ್ಲಿ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಟಿಪ್ಪಣಿ ಮಾಡಿದಾಗ ಮೇಲಿನ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಆಂಗ್ಲ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಟಿಪ್ಪಣಿ ಮಾಡದಂತೆ, ಮುಂತಾದವುಗಳನ್ನು

ಅನುಸರಿಸಲು ಮತ್ತು ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಇಲಾಖೆಯ : ಕಛೇರಿಯ ಪ್ರತಿ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರನ್ನೇ ಪೂರ್ಣ ಹಾಗೂ ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ಜವಾಬ್ದಾರರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿ ಸರ್ಕಾರಿ ಆದೇಶಗಳ ಉಲ್ಲಂಘನೆಗೆ ಶಿಸ್ತಿನ ಕ್ರಮ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗುವುದೆಂದು ಉಲ್ಲೇಖ (೭) ರಲ್ಲಿನ ಆದೇಶದಲ್ಲಿ ಆದೇಶಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಆಡಳಿತ ಕನ್ನಡ ಭಾಷಾ ತರಬೇತಿ ಕಾರ್ಯಶಿಬಿರಗಳಿಗೆ ಆಯ್ಕೆಯಾದ ಅಧಿಕಾರಿ/ ನೌಕರರು ತಪ್ಪದೇ ಭಾಗವಹಿಸಲು ಮತ್ತು ಭಾಗವಹಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಇಲಾಖೆ : ಕಛೇರಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳನ್ನು ವೈಯಕ್ತಿಕ ಜವಾಬ್ದಾರರನ್ನಾಗ ಮಾಡಿ, ಈ ಬಗ್ಗೆ ಉದಾಸೀನ ಮಾಡಿದವರ ಮೇಲೆ ಸರ್ಕಾರಿ ಆದೇಶಗಳ ಉಲ್ಲಂಘನೆಗಾಗಿ ಶಿಸ್ತಿನ ಕ್ರಮ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಾಗಿ ಉಲ್ಲೇಖ (೮)ರ ಆದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಸಭೆಯ ನೋಟಿಸ್, ಸಭೆಯ ಅಜೆಂಡಾ ನೋಟ್ಸ್ ಮತ್ತು ಸಭೆಯ ಮಿನಿಟ್ಸ್‌ಗಳು ಅಥವಾ ಪ್ರೊಸಿಡಿಂಗ್ಸ್ ಇವುಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ತಯಾರಿಸಿ ಸರ್ಕಾರದ ಭಾಷಾ ನೀತಿಯನ್ನು ಯಶಸ್ವಿಯಾಗಿ ಕಾರ್ಯರೂಪಕ್ಕೆ ತರಲು ಉಲ್ಲೇಖ (೯)ರ ಆದೇಶದಲ್ಲಿ ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಸಚಿವಾಲಯ ಇಲಾಖೆಗಳು ಕನ್ನಡವನ್ನು ಜಾರಿಗೊಳಿಸುವ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಹಾಗೂ ಕನ್ನಡ ಅನುಷ್ಠಾನ ಸಂಬಂಧ ಆದೇಶಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಕೆಳಕಂಡ ಕಛೇರಿಗಳಿಗೆ ಹಾಗೂ ತಮ್ಮ ವ್ಯಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಇರುವ ಇಲಾಖೆಗಳಿಗೆ ಮಾದರಿಯಾಗಬೇಕು. ಕೇಂದ್ರ, ಹೊರರಾಜ್ಯಗಳ ಕಛೇರಿಗಳು ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯಾಲಯಗಳೊಡನೆ ನಡೆಸುವ ಪತ್ರ ವ್ಯವಹಾರಗಳನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಉಳಿದೆಲ್ಲ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿರುವಂತೆ ಗಮನ ಹರಿಸಲು ಉಲ್ಲೇಖ (೧೦)ರ ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನದಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಸರ್ಕಾರಿ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರ ಮತ್ತು ಕಡತಗಳಲ್ಲಿನ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಂತೆ ಎಲ್ಲವುಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೇ ಮಾಡುವ ಬಗ್ಗೆ ಸೂಚಿಸಿದ್ದರೂ ಸಹ ಇದರ ಪರಿಣಾಮಕಾರಿ ಅನುಷ್ಠಾನವಾಗದಿರುವ ಬಗ್ಗೆ ಗಮನಿಸಿ ಕಡತದಲ್ಲಿನ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು ಮತ್ತು ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿರದಿದ್ದರೆ ಅಂತಹ ಕಡತಗಳನ್ನು ಹಿಂದಿರುಗಿಸಿ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು, ನೌಕರರಿಂದ ಕಛೇರಿ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು ಸಮಜಾಯಿಷಿ ಪಡೆಯತಕ್ಕದೆಂದು ಮಾನ್ಯ ಮುಖ್ಯಮಂತ್ರಿಗಳು ನೀಡಿರುವ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾಗಿ ಪಾಲಿಸಲು ಉಲ್ಲೇಖ (೧೧)ರ ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನದಲ್ಲಿ ಆದೇಶಿಸಿದೆ ಮತ್ತು ಇವುಗಳನ್ನು ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ರಚಿತವಾದ ಬೋರ್ಡ್ಸ್, ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು, ಕಾರ್ಪೋರೇಷನ್‌ಗಳು,

ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳು ಮತ್ತು ಸರ್ಕಾರದ ಅನುದಾನ ಪಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಮುಖ್ಯಸ್ಥರು ಸಹ ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾಗಿ ಜಾರಿಗೊಳಿಸಲು ತಿಳಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಕೇಂದ್ರ ಸರ್ಕಾರದ ಕಛೇರಿಗಳು, ಹೊರರಾಜ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ನ್ಯಾಯಾಲಯಗಳೊಂದಿಗೆ ನಡೆಸುವ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರವನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ ಉಳಿದೆಲ್ಲಾ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರ ಪೂರ್ಣ ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ಇರತಕ್ಕದ್ದು, ೧ನೇ ಏಪ್ರಿಲ್ ೧೯೯೩ರಿಂದ ಹೊರಡಿಸಲಾಗುವ ಎಲ್ಲಾ ಆದೇಶ, ಸುತ್ತೋಲೆ, ಅಧಿಸೂಚನೆ ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನ ಇತ್ಯಾದಿಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ಇರತಕ್ಕದ್ದು. ೧ನೇ ಜೂನ್ ೧೯೯೩ರಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು, ನೌಕರರು ಕಡತಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ನಿರ್ವಹಿಸತಕ್ಕದ್ದು ಹಾಗೂ ಕಡತದಲ್ಲಿನ ಟಿಪ್ಪಣಿಗಳು ಕನ್ನಡದಲ್ಲೇ ಇತರಕ್ಕದ್ದು. ಇದನ್ನು ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ರಚಿತವಾದ ಪ್ರಾಧಿಕಾರಗಳು, ಮಂಡಳಿ, ನಿಗಮ ಎಲ್ಲಾ ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು, ರಾಜ್ಯದ ಎಲ್ಲಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳು, ಸರ್ಕಾರಿ ಉದ್ದಿಮೆಗಳು ಮತ್ತು ಸರ್ಕಾರದ ಅನುದಾನ ಅಥವಾ ಅರ್ಥಿಕ ನೆರವು ಪಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳೂ ಸಹ ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾಗಿ ಜಾರಿಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಉಲ್ಲೇಖ (೧೨)ರ ಅಧಿಕೃತ ಜ್ಞಾಪನದಲ್ಲಿ ಸೂಚಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಮೇಲೆ ತಿಳಿಸಿರುವ ಹಲವಾರು ಆದೇಶಗಳಲ್ಲಿಯ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಹಲವಾರು ಕಛೇರಿಗಳಲ್ಲಿ ಪೂರ್ಣ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಜಾರಿಗೊಳಿಸಿದೆ ಇರುವುದು ಸರ್ಕಾರದ ಗಮನಕ್ಕೆ ಬಂದಿದೆ. ಸರ್ಕಾರದ ಭಾಷಾನೀತಿಯನ್ನು ಪೂರ್ಣ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಹಾಗು ಎಲ್ಲಾ ಹಂತಗಳಲ್ಲಿ ಜಾರಿಗೊಳಿಸುವುದು ಎಲ್ಲಾ ಅಧಿಕಾರಿ/ನೌಕರರ ಕರ್ತವ್ಯವಾಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ಮೇಲಿನ ಉಲ್ಲೇಖಗಳಲ್ಲಿನ ಸರ್ಕಾರದ ಆದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ನೀಡಿರುವ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರದ ಅಧಿಕಾರಿ/ನೌಕರರು ಮತ್ತು ರಾಜ್ಯ ಸರ್ಕಾರದಿಂದ ರಚಿತವಾದ ಪ್ರಾಧಿಕಾರಗಳು, ನಿಗಮ, ಮಂಡಳಿ, ಎಲ್ಲಾ ಸ್ಥಳೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು, ರಾಜ್ಯದ ಎಲ್ಲಾ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯಗಳು, ಸರ್ಕಾರಿ ಉದ್ದಿಮೆಗಳು ಮತ್ತು ಸರ್ಕಾರದ ಅನುದಾನ ಅಥವಾ ಆರ್ಥಿಕ ನೆರವು ಪಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾಗಿ ಜಾರಿಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಸಹಿ/-

(ಬೇ.ರಾ. ಪ್ರಭಾಕರ)

ಸರ್ಕಾರದ ಮುಖ್ಯ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ